

**TOPLAND**® www.topland.co.jp

このたびは、当社商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みいただき、正しくお使いください。  
また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

## 2WAY電源クリップサーキュレーター

# 取扱説明書

保証書付

保管用

もくじ

- ご使用になる前に……………①
- 安全上のご注意……………②
- 長期使用製品についてのご注意……………③
- 故障かな?と思ったら……………④
- アフターサービスについて……………⑤
- 保証書……………⑥
- 各部のなまえ・製品仕様……………⑦
- 使いかた……………⑧/⑨
- その他の使いかた……………⑩
- お手入れと保管……………⑪



※記載されている写真は梱包されている製品の色と異なる場合がございます。  
※使用されているイラストはイメージです。

・仕様等は改良・改善のため予告なく変更することがあります。  
・この製品は日本国内のみでご使用になれます。 **FOR USE IN JAPAN ONLY**

製造・発売元 **株式会社トップランド**

### 長期使用製品についてのご注意

長時間ご使用の扇風機は、熱や湿気、ホコリなどの影響により、内部部品が劣化し、発煙、発火のおそれがあります。  
ご使用中に下記のような現象がみられる場合は、電源スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、本書記載の「トップランド お客様センター」にお問い合わせください。

- スイッチを入れてもファンが回らない。
- ファンが回っているときに異音や振動がする。(摩擦音・接触音等)
- ファンの回転動作が不安定である。
- モーター部分や電源コードが異常に熱かったり、焦げた臭いがする。
- 電源コードが折れ曲がったり、破損している。
- 運転中に電源コードに触れると、ファンが回ったり回らなかったりする。



すぐに運転を停止し、  
「トップランド お客様センター」にご相談ください。

#### ■長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

本体に表示している【設計上の標準使用期間】とは、経年劣化により危害の発生が高まることを注意喚起するために、電気用品安全法で義務付けられた内容の表示を行っています。

	【製造年】(本体に西暦4桁で表示してあります) 【設計上の標準使用期間】(本体に表示してあります) 設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。
--	--

★経年劣化とは、長期間にわたる使用や放置にともない生じる劣化をいいます。

### ご使用になる前に

①

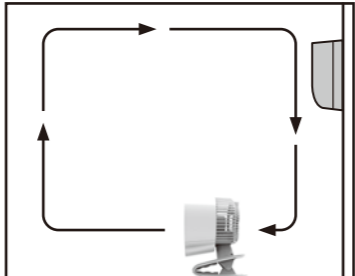
◎サーキュレーターとは、お部屋の空気を循環させるための送風機です。そのため風の直進性を高める構造になっており、通常の扇風機に比べ風音が若干大きくなります。

◎広範囲に送風させたいときは、左右首振り運転が効果的です。

#### 【設置場所】

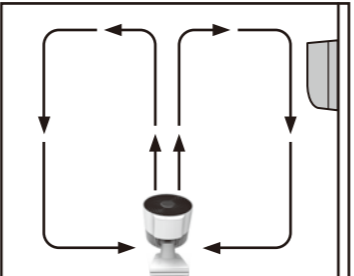
・障害物のない水平な床や机に置いてください。  
・クリップで安定して固定できる障害物のない場所に設置してください。

#### ■冷房時 (エアコンとの併用)



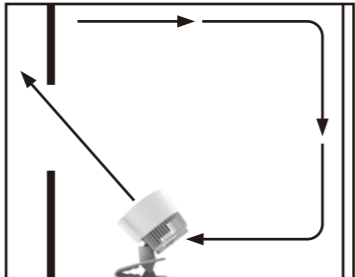
床にたまった冷たい空気をお部屋に循環させます。

#### ■暖房時 (エアコンとの併用)



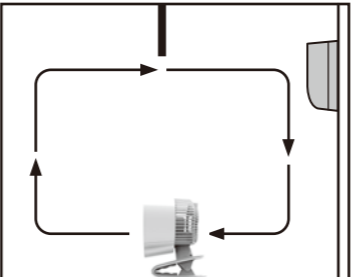
天井やエアコンに送風し、天井にたまった暖かい空気をお部屋に循環させます。

#### ■お部屋の換気 (固定運転)



送風口を窓に向け、お部屋の空気を排出します。

#### ■2部屋の空気循環 (固定運転)



エアコンに背を向けて、2部屋の間や広いお部屋の中心に設置し、空気を循環させます。

### ○設計上の標準使用期間とは

下記に示す標準的な使用条件のもとで、適正に使用した場合に安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

★設計上の標準使用期間は、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものではありません。無料保証期間は、お買い上げの日から1年間です。

標準使用条件 (JIS C9921-1による)		
環境条件	電圧	AC100V
	周波数	50Hz/60Hz
	温度	30℃
	湿度	65%
	設置	取扱説明書による設置基準
負荷条件	本製品の最大定格で運転	
想定時間など	運転時間	8時間/日
	運転回数	5回/日
	運転日数	110日/年
	スイッチ操作回数	550回/年

※上記の条件は、付属のACアダプターを使用した時のものです。

★製品の故障や劣化は、上記の条件以外でも様々な要因に影響を受けます。標準使用期間に達しない場合でも、本体に異常が確認された場合にはすみやかに「トップランド お客様センター」にご相談ください。

### 安全上のご注意 (必ずお守りください)

★ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。  
ここに記載の注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、誤った取り扱いによる人への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。

**警告** 『誤った取り扱いをすると、人が死亡または、重傷を負う可能性が想定される内容』を含めて、**示してはならないこと**を示しています。

**注意** 『誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害の発生が想定される内容』を含めて、**使用上の注意**を示しています。

図記号について

この記号は、「**してはいけないこと**」の内容を告げるものです。

この記号は、「**必ずすること**」の内容を告げるものです。

### 警告

- USBケーブルを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねて使用しない。  
>火災・感電の原因になります。
- USBケーブルやコンセントプラグが傷んでいたり、DCプラグ、コンセントの差し込みがゆるい場合は使用しない。  
>感電・ショート・発火の原因になります。
- 濡れた手でACアダプターやUSBコネクタを抜き差ししない。  
>感電の原因になります。
- ACアダプターのコンセントプラグは家庭用コンセント電源 (AC100V) 以外では使用しない。  
>火災・感電の原因になります。
- 分解・修理・改造をしない。  
>火災・感電の原因になります。
- 修理は「トップランド お客様センター」にご相談ください。
- 水につけたり、水をかけたりしない。  
>故障・感電の原因になります。
- こどもだけで使わせたり、乳幼児の手の届くところでは使用しない。  
>けが・感電の原因になります。

### 故障かな?と思ったら

④

下記のとてお調べください。  
改善されない場合は「トップランド お客様センター」にご連絡ください。

症状	主な原因	処置
電源が入らない	・ACアダプターやUSBコネクタが抜けている。または接続されていない。 ・本体の電源以外にACアダプターのもう一方のUSBポートも使用している。	・コンセントまたはUSB電源から本体までの接続のしかたを確認する。 ・本体の電源以外をUSBポートから外す。
羽根が回らない (運転しない)	・リモコンの電池がなくなっている。 ・リモコンの保護シートを外していない	・リモコンの電池を交換する。 ・リモコンの保護シートを取り外す。 (⑧項をご覧ください)
運転が停止した	・OFFタイマーにより運転が停止した。	・電源ボタンを押す。
運転時に異音がする	・不安定な場所で使用している ・羽根、前面ガード、背面ガードがしっかりと固定されていない。	・平置き使用の場合は水平な場所で使用する。 ・各部品の取り付け状態を確認する。 (⑪項をご覧ください)
表示ランプが点灯しない	・ACアダプターやUSBコネクタが抜けている。または接続されていない。	・コンセントまたはUSB電源から本体までの接続のしかたを確認する。

トップランド お客様センター **03-5501-1695** 《受付時間：平日午前9時～午後5時》※祝祭日、季節休業日を除く

株式会社トップランド 〒427-0033 静岡県島田市相賀2508-23

### 警告

- 火に入れたり、電子レンジやオープンで加熱しない。火の近くや、長時間直射日光の当る場所、車内などの高温になる場所、浴室などの多湿となる場所で使用しない。  
>感電・火災・故障の原因になります。
- 異常時(発煙・こげ臭いなど)はUSBコネクタやACアダプターを抜き、使用しない。  
>火災・感電の原因になります。

- ACアダプターのコンセントプラグやUSBケーブルのUSBコネクタにホコリが付着している場合はふき取る。  
>ショート・発火の原因になります。
- 使用しないときは、必ずUSBケーブルなど全ての接続を外す。  
>ホコリなどの蓄積により、漏電・火災の原因になります。
- お手入れの際は、安全のためACアダプターやUSBケーブルなど全ての電源から接続を外す。  
>感電・火災・けがの原因になることがあります。

### 注意

- 本製品は家庭用です。業務目的で使用しない。  
>故障の原因になります。
- 火気の近くや湿気、水気の多い場所では使用しない。  
>火災や感電の原因になる恐れがあります。
- 風を長時間、からだにあてない。  
>健康を害することがあります。
- 本体のすき間から、ものや手を入れなない。  
>感電・けがの原因になります。

### アフターサービスについて

⑤

アフターサービスについてご不明な場合には「トップランド お客様センター」までお問い合わせください。

#### 1.交換・修理を依頼されるとき

・保証期間は商品の買い上げ日から1年間です。  
・保証期間中は、商品に保証書を添えて、弊社までご連絡ください。保証書の記載内容により無料交換・修理いたします。  
・保証期間が過ぎている場合は、弊社までご相談ください。  
・保証書に所定の記入や印章がない場合や、語句を書き替えられた場合は、無料交換・修理を保証することはできません。

#### 2.保証書について

・保証書は必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめの上、内容をよく読まれた後、大切に保管してください。  
(販売店の記入ができない場合は、販売店の発行する保証書添付用シールまたはレシートか領収書を必ず一緒に保管し、交換を依頼される場合は必ず添付してください。)

点検・修理・ご連絡・お問い合わせ先

トップランド お客様センター	<b>03-5501-1695</b> 《受付：平日午前9時～午後5時》 ※祝祭日、季節休業日を除く。
-------------------	---

株式会社トップランド 〒427-0033 静岡県島田市相賀2508-23

### 注意

- 本体の送風口や吸気口に顔や髪を近づけすぎない。  
>髪が巻き込まれけがの原因となります。
- 風に吸い込まれやすいもの(紙やひも、カーテン等)の近くで使用しない。  
>故障や事故、けがの原因になります。
- 本体に強い衝撃を与えない。  
>感電・故障・破損の原因になります。
- 不安定な場所では使用しない。  
>けが・故障の原因になります。
- 本体を横にねかせて使用しない。  
>故障や事故、けがの原因になります。
- お手入れの際はシンナー・ベンジン・アルコール・住宅用洗剤などを使わない。  
>変形・変色・劣化の原因になります。
- 前面ガード、背面ガードを取り付けずに運転をしない。  
>けが・故障の原因になります。

- ACアダプターをコンセントから抜く際は、コードを持たずに必ずACアダプターを持って引き抜く。  
>感電・ショート・コードの断線の原因になります。
- USBケーブルを本体から抜く際は、コードを持たずに必ずコネクタを持って引き抜く。  
>感電・ショート・コードの断線の原因になります。
- お手入れの後は前面ガードをしっかり固定する。  
>けが・故障の原因になります。
- 凍結・結露しない安定した使用環境・温度0℃～35℃の範囲内で使用する。  
>故障・破損の原因になります。

### 保証書

⑥

品名	2WAY電源クリップサーキュレーター
品番	SF-CC20 シリーズ
保証期間	お買い上げ日より1年
保証対象	本 体
ご購入日	年 月 日
お客様	お名前 ご住所 〒 ー 電話番号 ( )
販売店	店名 ご住所 〒 ー 電話番号 ( )

故障内容など  
(販売店様へ・販売店印を推印ください。上記、項目欄に無記入の場合無効となる場合がありますので、必ずご記入いただくようお願いいたします。)

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料交換をお約束するものです。したがって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後などで不明な場合は「トップランド お客様センター」にご相談ください。

＜無料交換保証規定＞

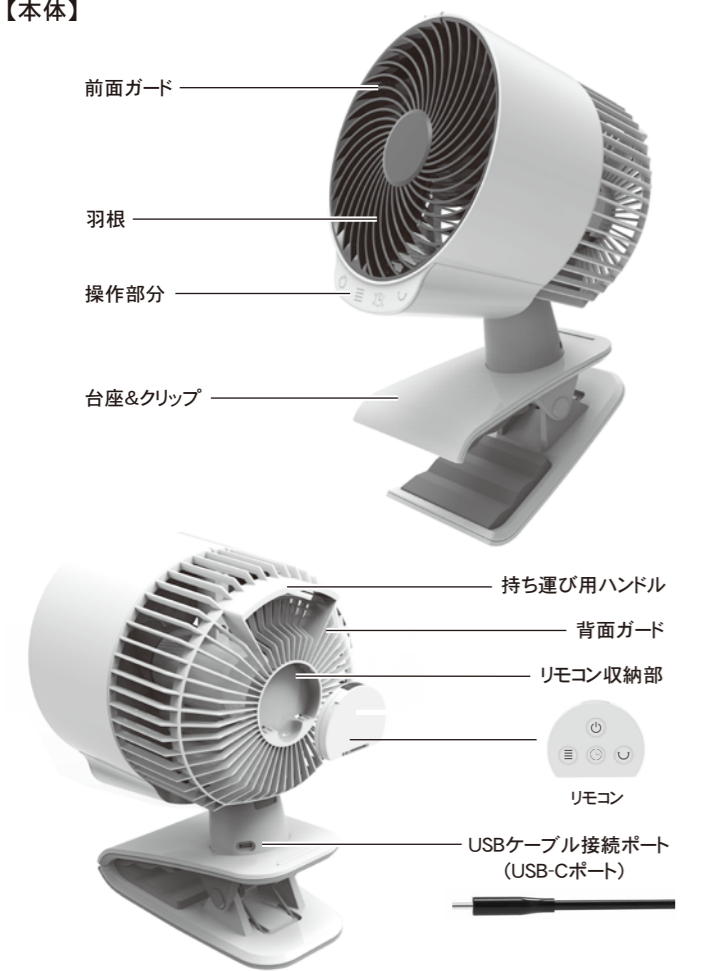
- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った使用状態及びお手入れを実施された状態で保証期間中に故障した場合に、同等品と無料交換をさせていただきます。
- 保証期間内に故障して、交換をお受けになる場合には、製品と本書をご用意のうえ「トップランド お客様センター」にご依頼ください。
- 保証期間内でも次の場合には無料交換とはなりません。
  - 使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障や損傷。
  - お買い上げ後に落とされた場合等による故障や損傷。
  - 火災、地震、落雷、風水害、その他天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧・周波数)等による故障や損傷。
  - 一般家庭以外(例えば業務用に使用したり車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障や損傷。
  - 本書の提示が無い場合。
  - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入が無い場合(レシート添付を除く)あるいは記載の内容を書き換えた場合。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。 **This warranty is valid only in Japan.**
- 本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

■お客様の個人情報は、商品の修理・交換に関するご連絡、修理・交換業務以外の目的には使用いたしません。

株式会社トップランド 〒427-0033 静岡県島田市相賀2508-23



【本体】



【ACアダプター/USBケーブル】



製品仕様	
本体サイズ	W185×H275×D200mm
本体重量	約1060g(USBケーブル・アダプターを除く)
主要材質	ABS樹脂
電源	①家庭用コンセント電源(AC100V~240V 50/60Hz) ②USB(DC 5V/1.6A)
消費電力	1W(最小)~12W(最大)
OFFタイマー設定	1・3・5・8時間
風量調節	弱・中・強・ターボ(4段階)
角度調節	①上/約50°(手動調節) ②左右/約70°(自動調節)
羽根サイズ	直径15cm(3枚羽根)
クリップ保持範囲	直径約20mm以上~60mm以下
付属品	ACアダプター(DC 5V) USBケーブル(USB-A⇒USB-C/約2.5m) 専用リモコン(試供用ボタン電池・CR2025 付属) 取扱説明書(1年保証書付き)

■ 運転を開始/停止する ※操作部分はタッチパネル方式です。

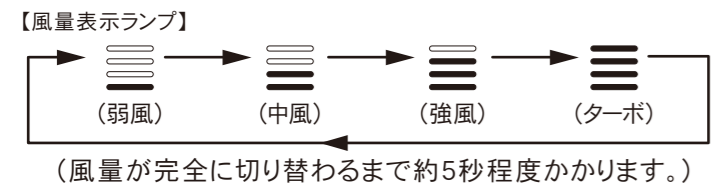
1. 運転を開始する  
★電源ボタン(ON/OFF)を押すと運転が始まります。



2. 風量を調節する  
★風量調節ボタンを押すごとに風量を変えることができます。  
>運転中に風量調節ボタンを押してください。



風量表示ランプの動作について  
★風量調節ボタンを押すごとに風量表示ランプの点灯(表示)が、下記イラストのように切り替わります。



3. 運転を停止する ★電源ボタン(ON/OFF)を押すと運転が停止します。

4. 本体からACアダプターを取り外す

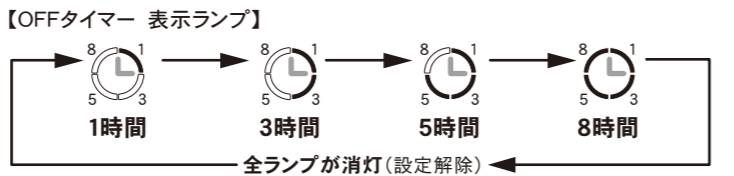
△警告 使用後はACアダプターやUSBケーブルなどすべての接続を取り外してください。>火災・故障の原因になります。

■ OFFタイマーの設定のしかた

★設定した時間に自動的に運転を停止させる機能です。(1時間・3時間・5時間・8時間の設定ができます。)  
>運転中にOFFタイマー設定ボタンを押してください。



OFFタイマー表示ランプの動作について  
★OFFタイマー設定ボタンを押すごとにOFFタイマー表示ランプの点灯(表示)が、下記イラストのように切り替わります。



その他の使いかた ⑩

■ 風向きを調節する

★本体の角度を変えて風向きを調節することができます。

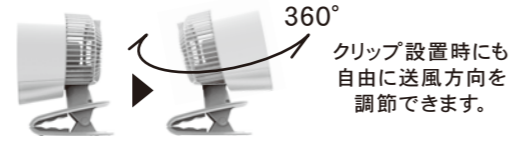
首振り角度の調節について  
【上角度】約50°★手動調節 【左右角度】約70°★自動調節



★運転中に「左右自動首振りボタン」を押してください。ボタンを押すごとに自動首振り動作のON/OFFを切り替えることができます。

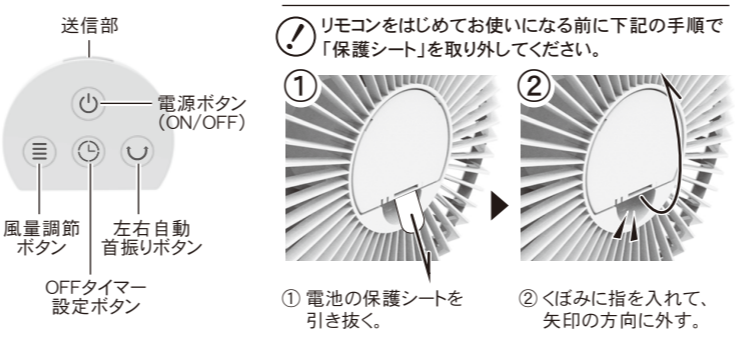
△注意 動作中に角度調節をしないでください。自動首振り運転時に、持ち運び用ハンドルを持って移動させないで下さい。本体とモーターの連結部分に負荷がかかり、故障の原因になります。

◎その他の調節  
【送風部】 360°★手動調節  
クリップ設置時にも自由に送風方向を調節できます。

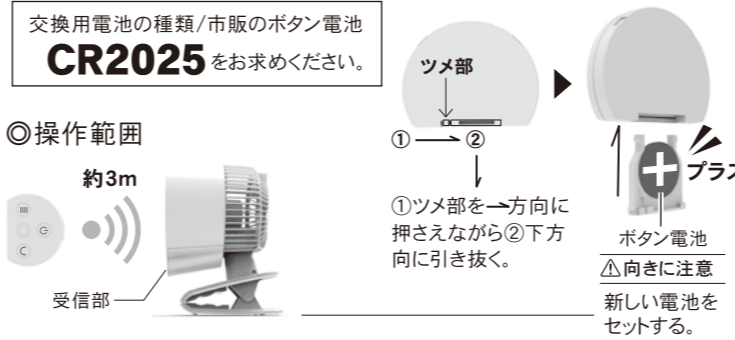


■ 使用前の準備 (リモコンについて)

テスト用のボタン電池がリモコンに搭載されています。  
・搭載されているボタン電池はテスト用のため、早く消耗する場合があります。リモコンが動作しなくなった場合は新しい電池と交換してください。



◎ボタン電池の交換方法 (ボタン電池の裏表を間違えないでください。)



◎操作範囲 約3m  
△以下のような場所ではリモコンが操作できない場合があります。  
・本体とリモコンの間に障害物がある場合。  
・本体受信部に直射日光など、強い光が当たる場所。

◎掃除機などでこまめに表面のほこりなどを取り除くようにしてください。

△警告  
・お手入れの際は、必ずACアダプターなど全ての接続を取り外し、電源を切って行ってください。  
>感電・火災・けがの原因になります。  
・本体に水をかけて洗わないでください。  
>感電・故障の原因になります。  
・本体分解した状態で運転させないでください。  
>けが・故障の原因になります。

◎シンナー・ベンジン・アルコール・アルカリ洗剤は本体を変色させるので使わないでください。  
★本商品はお手入れの際に、下記の部品に分解することができます。



◎本体のお手入れ  
・中性洗剤をぬるま湯で薄めたものを、布等につけ、よく絞ってからふきます。

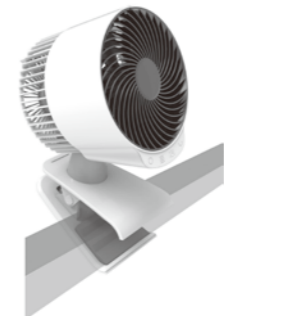
◎前面ガード・背面ガード・羽根のお手入れ  
・汚れがひどい場合は下記の手順でそれぞれを取り外し、中性洗剤をぬるま湯で薄めたものを、布等につけ、よく絞ってからふきます。または水洗いし、お手入れしてください。

△本体とリモコンは水洗いできません。

△お手入れの後は各部品をよく乾燥させてから本体に取り付けてください。

■ 使用前の準備

1. 設置方法を選んでください。  
(クリップを使用する場合)  
取り付け場所にクリップでしっかりと固定してください。



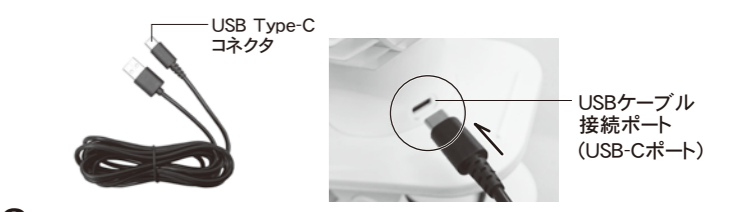
△図のような不安定な取り付け禁止  
かかりしろが少ない 直径が60mm以上 直径が20mm以下のパイプ・丸棒

△注意  
●取り付け後、外れたり、落下しないか確認した上でご使用ください。  
●動作中に取り付けをしないうでください。>事故・けがの原因になることがあります。  
●取り付けの際、指などをささないように注意してください。

(平置きで使用する場合)  
置いて使用する場合は、本体を安定した水平な場所に設置してください。



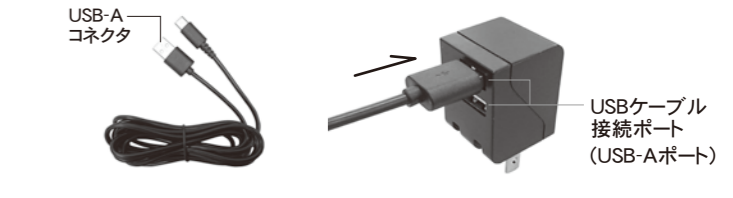
2. USBケーブルのUSB Type-Cコネクタを本体の接続ポートに差し込む。



3. 使用する電源を選ぶ。

◎家庭用コンセントで使用する場合

①ACアダプターのUSBポートに、USB-Aコネクタを接続します。



★接続方向をお確かめのうえ、接続してください。  
★2つの接続ポートはどちらも接続して使用できません。本体を稼働させている時には、もう1つのUSBポートはお使いいただけません。

②ACアダプターをコンセントに接続します。

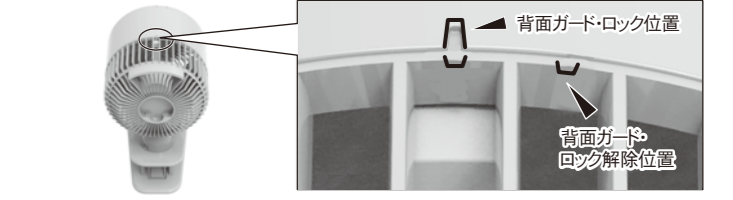
◎USBポートで使用する場合

①USBケーブルを電源のあるUSBポートに接続します。  
★接続先のUSB電源が出力2.4A以上であることを確認してください。

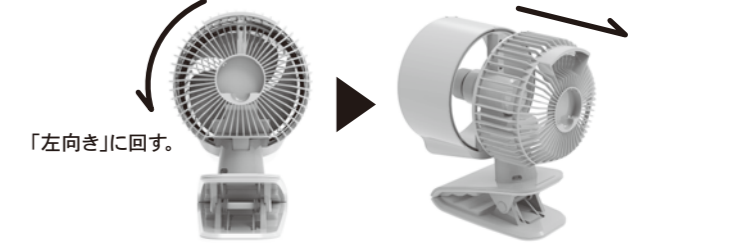


◎背面ガードの取り外しかた

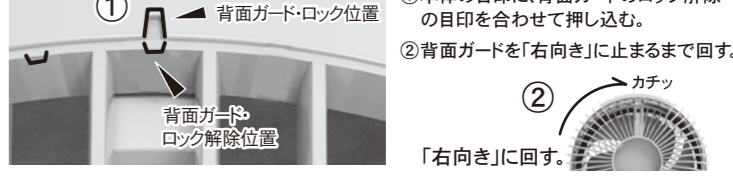
△背面ガードにある下記の目印をご確認ください。



「左向き」に回して背面ガードを取り外してください。



◎背面ガードの取り付け方



◎保管・収納のしかた  
・お手入れのあと、よく乾燥させてください。  
・ポリ袋などをかぶせ、湿気の少ない場所に保管してください。